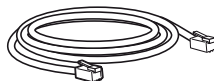
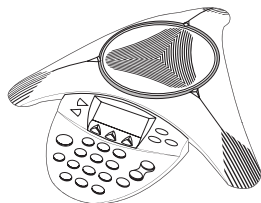


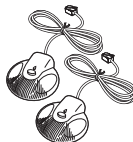
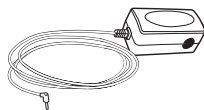
Quick Installation Guide

Vodafone P-IP6000

Delivery content – Lieferumfang – Obsah dodávky – Contenido de la entrega



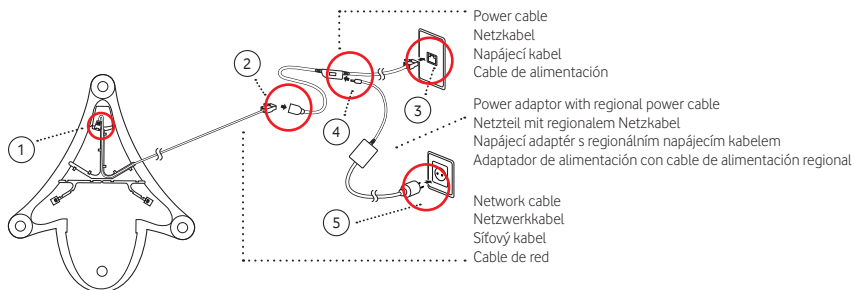
Optional – Volitelné – Opcional



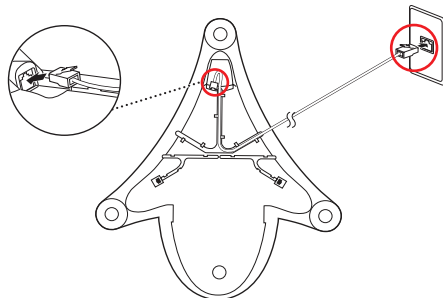
Not shown: regional power cable – Ohne Abbildung: regionales Netzkabel
 Neří zobrazeno: regionální napájecí kabel – No mostrado: cable de alimentación regional

Connecting – Anschließen – Připojování – Conectando

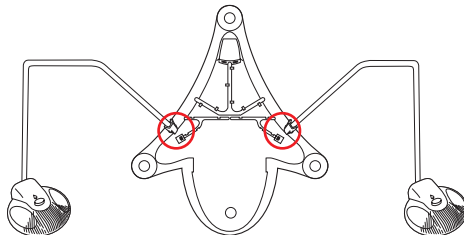
- 1** If no Power over Ethernet (PoE) available – Wenn keine Stromspeisung über Ethernet (PoE) verfügbar
 Pokud není k dispozici napájení po Ethernetu (PoE) – Si no está disponible la alimentación a través de Ethernet (PoE)



- 2** Power over Ethernet (PoE) – Stromspeisung über Ethernet (PoE)
 Napájení přes Ethernet (PoE) – Alimentación por Ethernet (PoE)



- 3** Optional – Volitelné – Opcional





Safety Information

Please note that you are responsible for how you use this device and any resulting consequences.

Operating Environment

- This product must only be used indoors.
- Please observe local laws and regulations while using or installing the device.
- Do not use or store the device in dusty, humid or dirty environments. Do not expose the device to open flames.
- Do not expose the device or its accessories to extreme temperatures. Operating temperature: 0 – 40 degrees C, 32 – 104 degrees F.
- Note that the device and its power supply may become warm during operation.
- Operate the device only where it can be safely installed and used.

Power Supply and Wiring

- Connect this device only to the provided power adaptor or the IP network as instructed in the installation guide.
- Installation must be performed in accordance with all relevant national wiring rules.
- The outlet to which this apparatus is connected must be installed near the equipment and must always be readily accessible.
- To avoid electric shock, do not connect safety extra low voltage (SELV) circuits to teleconference station network (TNN) circuits. LAN ports contain SELV circuit, and WAN ports contain TNV circuits. Some LAN and WAN ports both use RJ-45 connectors. Use caution when connecting cables.
- This device is rated 48VDC, 0.38A. Only use the supplied power adaptor when powering the device in this mode.

Child Safety

This device contains small parts with sharp edges that may cause an injury or which could become detached and create a choking hazard to children.

Accessories

Use only approved accessories. Do not connect with incompatible products or accessories.

Interference

This device radiates low level radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause interference to radio communications. The unit meets the required specifications relating to such emissions however, there is no guarantee that such interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:


- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the device into a power outlet away from the outlet that the receiver is connected.
- Consult the supplier or an experience radio/TV technician for help.

Cleaning and Maintenance

- Always treat the device and its accessories with care and keep it in a clean and dust-free place.
- Do not expose the device or its accessories to liquid, moisture or high humidity. Do not touch the device or the power adaptor with wet hands.

- Keep sharp metal objects away from the vicinity of the loudspeaker.
- Before cleaning or servicing, turn off the power and disconnect the power adaptor from the supply.
- Do not use harsh chemicals, cleaning solvents, or aerosols to clean the device or its accessories. You can clean the device with a soft anti-static cloth.
- To avoid demagnetisation, do not place electronic equipment or magnetic media close to the device.
- Do not attempt to disassemble your phone or its accessories.
- Only qualified personnel must service or repair the device.
- Any changes or modifications not expressly approved by Polycom Ltd. could void the user's ability to operate the device.

Waste Management and Recycling

- This symbol on the device points out that it should not be disposed of with normal household waste. Dispose of your unit separately from other waste. The device should be given, after the end of its useful life, to an approved collection centre for recycling or proper disposal. For more information about recycling this device contact your local city office or your supplier. 
- The disposal of this equipment is legislated by the WEEE directive on waste electrical and electronic equipment of the European Union (2002/96/EC). Under this directive electronic waste has to be separated from other waste to avoid negative environmental impacts on health from potentially hazardous substances.

Compliance Information

Conformity with EU Rules

- Hereby, Polycom Ltd. declares, that the Vodafone P-IP6000 conforms with the essential requirements and other relevant provisions of the directives below. A full copy of the Declaration of Conformity can be obtained from Polycom Ltd., 270 Bath Road, Slough, Berkshire, SL1 4DX, UK or by contacting TypeApproval@Polycom.com.
- This Vodafone P-IP6000 is marked with the CE mark. This mark indicates compliance with EC Directive 1999/5/EC.

Avoidance of Hazardous Materials

This device complies with the REACH Regulation on the Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals of the EU (Regulation No 1907/2006/EC of the European Parliament and the Council) and the EC Directive on the Restriction of Hazardous Substances (RoHS / Directive 2002/95/EC of the European Parliament and the Council). Further information on compliance of this device with these requirements may be obtained by contacting TypeApproval@polycom.com, or by sending a written request to Polycom Ltd., 270 Bath Road, Slough, Berkshire, SL1 4DX, UK.

Additional Terms for New Zealand (Telepermit)

PTC General Warning

The grant of a Telepermit for any item of terminal equipment indicates only that Telecom has accepted that the item complies with minimum conditions for connection to its network. It indicates no endorsement of the product by Telecom, nor does it provide any sort of warranty. Above all, it provides no assurance that any item will work correctly in all respects with another item of Telepermitted equipment of a different make or model, nor does it imply that any product is compatible with all of Telecom's network services.





Sicherheitshinweise

Bitte beachten Sie, dass Sie für die Nutzung des Gerätes und alle daraus resultierenden Konsequenzen verantwortlich sind.

Betriebsumgebung

- Dieses Produkt ist nur für die Nutzung in geschlossenen Räumen vorgesehen.
- Beachten Sie die örtlichen Gesetze und Bestimmungen, während Sie das Gerät verwenden.
- Benutzen und lagern Sie das Gerät nicht in staubiger, feuchter und schmutziger Umgebung. Vermeiden Sie einen Kontakt des Gerätes mit offenen Flammen.
- Setzen Sie das Gerät und sein Zubehör nicht extremen Temperaturen aus. Die Umgebungstemperatur während des Betriebs muss zwischen 0 °C und 40 °C liegen.
- Beachten Sie, dass sich das Gerät und das Netzteil beim Betrieb erwärmen können.
- Betreiben Sie das Gerät nur an Orten, an denen es absturzsicher aufgestellt werden kann.

Stromversorgung und Verkabelung

- Verbinden Sie Ihr IP-Telefon erst dann mit dem Netzteil bzw. dem IP-Netzwerk, wenn Sie in der Inbetriebnahmeanleitung dazu aufgefordert werden.
- Bei der Installation sind die jeweils geltenden nationalen Bestimmungen zur Verkabelung einzuhalten.
- Das Gerät muss in der Nähe einer Steckdose eingerichtet werden, die jederzeit frei zugänglich sein muss.
- Schließen Sie SELV-Stromkreise (Safety Extra Low Voltage) nicht an TNV-Stromkreise (Telekonferenzstationsnetzwerk) an, um Stromschläge zu verhindern. LAN-Anschlüsse weisen SELV-Stromkreise auf, und WAN-Anschlüsse sind mit TNV-Stromkreisen verbunden. Für einige LAN- und WAN-Anschlüsse werden jeweils RJ-45-Steckverbindungen verwendet. Gehen Sie vorsichtig vor, wenn Sie die Kabel anschließen.
- Dieses Produkt besitzt eine Nennspannung von 48 V Gleichstrom und einen Nennstrom von 0,38 A. Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzteil, wenn Sie das Gerät mit externer Spannung versorgen.

Sicherheit von Kindern

Dieses Gerät enthält Kleinteile mit scharfen Kanten, die zu Verletzungen führen können oder die sich lösen können und bei Verschlucken eine Erstickungsgefahr für Kinder darstellen.

Zubehör

Verwenden Sie nur Zubehör, welches zugelassen wurde. Schließen Sie keine inkompatiblen Produkte oder Zubehöre an.

Interferenzen

Dieses Gerät strahlt geringe Hochfrequenzenergie ab, und wenn das Gerät nicht gemäß den Anleitungen installiert und betrieben wird, kann es Funkstörungen verursachen. Es kann jedoch nicht garantiert werden, dass bei einzelnen Installationen keine Störungen auftreten. Falls das Gerät den Radio- oder Fernsehempfang tatsächlich stört, was durch Aus- und Einschalten des Gerätes festgestellt werden kann, wird dem Benutzer empfohlen, die Störung durch eine oder mehrere der nachfolgend beschriebenen Maßnahmen zu beseitigen:

- a. Empfangsantenne neu ausrichten oder ihren Standort verändern
- b. Abstand zwischen Gerät und Empfänger vergrößern
- c. Gerät an eine Steckdose anschließen, die nicht mit dem Stromkreis des Empfängeranschlusses verbunden ist
- d. Wenden Sie sich zur Hilfestellung an Ihren Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

Reinigung und Wartung

- Behandeln Sie das Gerät und sein Zubehör sorgfältig und platzieren Sie es an einem sauberen und staubfreien Ort.
- Vermeiden Sie den Kontakt des Gerätes mit Flüssigkeiten, Nässe oder hoher Luftfeuchtigkeit. Berühren Sie das Gerät oder das Netzteil nicht mit nassen Händen.
- Bewahren Sie keine spitzen Metallgegenstände (z. B. Nadeln) in der Nähe des Lautsprechers auf.
- Bevor Sie das Gerät säubern oder warten, schalten Sie das Gerät ab und trennen es vom Netzteil.
- Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel, Reinigungspulver oder anderen chemischen Mittel (wie z. B. Alkohol oder Benzol) zur Reinigung des Gerätes. Sie können das Gerät mit einem feuchten und weichen antistatischen Tuch säubern.
- Um Entmagnetisierung zu vermeiden, sollten sich keine elektronischen Geräte oder magnetischen Datenträger in der Nähe des Gerätes befinden.
- Versuchen Sie nicht, das Gehäuse des Gerätes oder des Zubehörs zu öffnen oder auseinander zu nehmen.
- Nur qualifiziertes Personal darf Wartung oder Reparatur des Gerätes vornehmen.
- Jede Änderung oder Modifikation, die nicht ausdrücklich von Polycom Ltd. genehmigt wurde, kann die Betriebserlaubnis außer Kraft setzen.

Entsorgung und Recycling

- Dieses Symbol auf dem Gerät weist darauf hin, dass es nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden darf! Entsorgen Sie Ihr Gerät nicht in Ihrem Hausmüll. Das Gerät muss nach Ende der Gebrauchsdauer über eine zugelassene Sammelstelle zum Recycling und so zur ordnungsgemäßen Entsorgung gegeben werden. Weiterführende Informationen zum Recycling Ihres Gerätes erhalten Sie von Ihren örtlichen Abfallbehörden oder dem Lieferanten.
- Die Entsorgung dieses Gerätes richtet sich nach der WEEE-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte der Europäischen Union (2002/96/EG). Elektronikschrott ist vom Restmüll zu trennen, um negative Umwelteinflüsse auf die Gesundheit durch mögliche Gefahrstoffe zu vermeiden und wertvolle Rohstoffe zurückzugewinnen.



Konformitätsinformationen

Konformität mit EU-Bestimmungen

- Hiermit erklärt Polycom Ltd., dass sich die Vodafone P-IP6000 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen unten aufgeführten relevanten Vorschriften befindet. Ein vollständiges Exemplar der Konformitätserklärung erhalten Sie von Polycom Ltd., 270 Bath Road, Slough, Berkshire, SL1 4DX, UK oder wenn Sie TypeApproval@polycom.com kontaktieren.
- Das Gerät Vodafone P-IP6000 ist mit der CE-Kennzeichnung versehen. Diese Kennzeichnung entspricht der Richtlinie 1999/5/EG.

Vermeidung von Gefahrstoffen

Dieses Gerät entspricht der REACH-Verordnung zur Registrierung, Bewertung, Zulassung und Beschränkung von Chemikalien der EU (Verordnung Nr. 1907/2006/EG des Europäischen Parlaments und des Rates) und der EG-Richtlinie zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe (RoHS/Richtlinie 2002/95/EG des Europäischen Parlaments und des Rates). Weiterführende Informationen über die Konformität dieses Gerätes erhalten Sie unter TypeApproval@polycom.com oder auf schriftliche Anfrage an Polycom Ltd., 270 Bath Road, Slough, Berkshire, SL1 4DX, UK.





Bezpečnostní informace

Vezměte na vědomí, že jste zodpovědní za používání tohoto zařízení a za veškeré vyplývající důsledky.

Provozní prostředí

- Tento produkt smí být používán pouze v interiéru.
- Při používání a instalaci zařízení dodržujte místní zákony a předpisy.
- Nepoužívejte ani neopouštějte přístroj v prašném, vlhkém nebo znečištěném prostředí. Nevystavujte zařízení otevřenému ohni.
- Nevystavujte přístroj ani jeho příslušenství extrémním teplotám. Provozní teplota: 0 až 40 °C, 32 až 104 °F.
- Zařízení a jeho napájení se může během provozu zahřívát.
- Zařízení provozujte pouze tam, kde může být bezpečně nainstalováno a používáno.

Napájení a zapojení

- Připojte toto zařízení pouze k dodanému napájecímu adaptéru nebo k IP síti podle pokynů v návodu k instalaci.
- Instalace musí být provedena v souladu se všemi příslušnými státními předpisy pro elektroinstalaci.
- Zásuvka, ke které je toto zařízení připojeno, musí být nainstalována v blízkosti zařízení a musí být vždy snadno přístupná.
- Aby se zabránilo úrazu elektrickým proudem, nepřipojujte bezpečné nízkonapěťové obvody (SELV) k obvodům sítě telekonferenčních stanic (TNV). Porty LAN obsahují obvody SELV a porty WAN obsahují obvody TNV. V některých případech porty LAN i WAN používají konektory RJ-45. Při připojování kabelů buďte opatrní.
- Tento přístroj má jmenovitý příkon 48 V stejnosměrného proudu a 0,38 A. K napájení přístroje v tomto režimu použijte pouze dodaný napájecí adaptér.

Bezpečnost dětí

Toto zařízení obsahuje malé součástky s ostrými hranami, které mohou způsobit zranění nebo se mohou uvolnit a vystavit děti riziku udušení.

Příslušenství

Používejte pouze schválené příslušenství. Nepropojujte s nekompatibilními produkty nebo příslušenstvím.

Rušení

Tento přístroj vyzařuje nízkouřvňovou radiofrekvenční energii a pokud nebude nainstalován a používán v souladu s pokyny, může způsobit rušení rádiové komunikace. Přístroj splňuje požadované specifikace týkající se těchto emisí, avšak neexistuje žádná záruka, že v konkrétní instalaci nedojde k takovému rušení. Pokud tento přístroj způsobuje rušení rádiového nebo televizního příjmu, což lze ověřit zapnutím a vypnutím zařízení, uživatel by měl zkusit toto rušení odstranit jedním nebo více následujícími opatřeními:

- a. Přesměrovat nebo přemístit přijímací anténu.
- b. Zvětšit vzdálenost mezi přístrojem a přijímačem.
- c. Připojit přístroj do zásuvky vzdálené od zásuvky, ke které je připojen přijímač.
- d. Obrátit se na dodavatele nebo zkušeného rádiového či televizního technika.

Čištění údržba

- S přístrojem a jeho příslušenstvím vždy zacházejte pečlivě a udržujte jej v čistém a bezprašném prostředí.
- Nevystavujte přístroj ani jeho příslušenství kapalinám, mokru nebo vysoké vlhkosti. Nedotýkejte se přístroje nebo napájecího adaptéru mokryma rukama.
- Udržujte ostré kovové předměty mimo blízkost reproduktorů.
- Před čištěním nebo údržbou vypněte napájení a odpojte napájecí adaptér ze sítě.
- K čištění přístroje nebo jeho příslušenství nepoužívejte chemikálie, rozpouštědla nebo aerosoly. Přístroj můžete čistit měkkým antistatickým hadříkem.
- Aby nedošlo k odmagnetování, neumísťujte do blízkosti přístroje elektronická zařízení nebo magnetická média.
- Nepokoušejte se telefon nebo jeho příslušenství rozebrat.
- Přístroj může udržívat nebo opravovat pouze kvalifikovaný personál.
- Jakékoli změny nebo úpravy, které nejsou výslovně schváleny společností Polycom Ltd., mohou uživateli znemožnit přístroj používat.

Nakládání s odpady a recyklace

- Tento symbol na přístroji upozorňuje, že by neměl být likvidován s běžným komunálním odpadem. Zlikvidujte přístroj odděleně od ostatního odpadu. Po skončení životnosti by přístroj měl být odevzdán ve schváleném sběrném místě k recyklaci nebo náležitě likvidaci. S žádostí o další informace o recyklaci tohoto přístroje se obraťte na místní úřad nebo na svého dodavatele.
- Likvidace tohoto přístroje podléhá směrnici WEEE o odpadních elektrických a elektronických zařízeních v Evropské unii (2002/96/ES). Podle této směrnice musí být elektronický odpad oddělen od ostatního odpadu, aby se zabránilo negativním dopadům na životní prostředí a zdraví z potenciálně nebezpečných látek.



Informace o shodě

Shoda s pravidly EU

- Společnost Polycom Ltd. tímto prohlašuje, že přístroj Vodafone P-IP6000 vyhovuje základním požadavkům a dalším příslušným ustanovením níže uvedených směrnic. Úplnou kopii Prohlášení o shodě je možné získat od společnosti Polycom Ltd., 270 Bath Road, Slough, Berkshire, SL1 4DX, Velká Británie, nebo zasláním e-mailu na adresu TypeApproval@Polycom.com.
- Tento přístroj Vodafone P-IP6000 je opatřen značkou CE. Tato značka označuje shodu se směrnicí ES 1999/5/ES.

Zamezení nebezpečným materiálům

Toto zařízení je v souladu s nařízením REACH o registraci, hodnocení, povolování a omezení chemických látek v EU (nařízení č. 1907/2006/ES Evropského parlamentu a Rady) a směrnice ES o omezení nebezpečných látek (RoHS / Směrnice 2002/95/ES Evropského parlamentu a Rady). Další informace o shodě tohoto zařízení s těmito požadavky lze získat zasláním e-mailu na adresu TypeApproval@polycom.com, nebo zasláním písemné žádosti společnosti Polycom Ltd., 270 Bath Road, Slough, Berkshire, SL1 4DX, Velká Británie.





Información sobre seguridad

Tenga en cuenta que usted es el responsable de la utilización de este dispositivo y de las consecuencias resultantes.

Entorno operativo

- Este producto debe utilizarse únicamente en interiores.
- Respete las leyes y normativas locales mientras utiliza o instala el dispositivo.
- No utilice ni almacene el dispositivo en entornos polvorientos, húmedos o sucios. No exponga el dispositivo a llamas abiertas.
- No exponga el dispositivo o sus accesorios a temperaturas extremas. Temperatura de funcionamiento: entre 0 y 40 °C (32– 104 °F).
- Tenga en cuenta que el dispositivo y su fuente de alimentación se pueden calentar durante su funcionamiento.
- Utilice el dispositivo únicamente en lugares en los que se pueda instalar y utilizar con seguridad.

Fuente de alimentación y conexión de cables

- Conecte este dispositivo únicamente al adaptador de alimentación suministrado o a la red IP, tal y como se indica en la guía de instalación.
- La instalación debe realizarse de acuerdo con todas las normativas nacionales relevantes de cableado.
- La toma a la que está conectado este aparato debe estar instalada cerca del equipo y debe ser fácilmente accesible en todo momento.
- Para evitar descargas eléctricas, no conecte circuitos de tensión muy baja de seguridad (SELV) con circuitos de tensión de la red de telecomunicaciones (TNV). Los puertos LAN contienen circuitos SELV y los puertos WAN contienen circuitos TNV. Algunos puertos LAN y WAN utilizan conectores RJ-45. Tenga cuidado a la hora de conectar los cables.
- Este dispositivo tiene una tensión nominal de 48 V de CC, 0,38 A. Utilice únicamente el adaptador de alimentación suministrado a la hora de encender el dispositivo en este modo.

Seguridad infantil

Este dispositivo contiene piezas de pequeñas dimensiones con bordes afilados que pueden provocar lesiones. Pueden asimismo desprenderse y suponer un riesgo de asfixia para los niños.

Accesorios

Utilice únicamente accesorios autorizados. No conecte el dispositivo con productos o accesorios incompatibles.

Interferencias

Este dispositivo irradia energía de radiofrecuencia de bajo nivel y, si no se instala y utiliza según las instrucciones, puede provocar interferencias dañinas en las comunicaciones por radio. La unidad cumple con las especificaciones requeridas relacionadas con dichas emisiones; no obstante, no se garantiza que dichas interferencias no se produzcan en una instalación determinada. Si este equipo provoca interferencias en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar mediante su encendido y apagado, se recomienda al usuario que intente corregir dichas interferencias mediante una o varias de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el dispositivo a una toma de corriente alejada de la toma a la que se encuentra conectado el receptor.
- Ponerse en contacto con el proveedor o con un técnico en radio y televisión experimentado para obtener ayuda.

Limpeza y mantenimiento

- Trate siempre el dispositivo y sus accesorios con cuidado. Mantenga asimismo el dispositivo en un lugar limpio y sin polvo.
- No exponga el dispositivo ni sus accesorios a líquidos, vaho o humedad elevada. No toque el dispositivo ni el adaptador de alimentación con las manos mojadas.
- Mantenga los objetos metálicos afilados lejos de las proximidades del altavoz.
- Antes de realizar tareas de limpieza o de mantenimiento, desactive la alimentación y desconecte el adaptador de alimentación de la corriente.
- No utilice productos químicos agresivos, disolventes de limpieza o aerosoles para limpiar el dispositivo o sus accesorios. Puede limpiar el dispositivo con un paño antiestático suave.
- Para evitar la desmagnetización, no coloque equipos electrónicos o soportes magnéticos cerca del dispositivo.
- No intente desmontar el teléfono ni sus accesorios.
- Solamente el personal cualificado debe realizar las tareas de mantenimiento y de reparación del dispositivo.
- Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por Polycom Ltd. pueden anular la capacidad del usuario para utilizar el dispositivo.

Gestión y reciclaje de residuos

- Este símbolo en el dispositivo indica que no debe desecharse con los residuos domésticos normales. No deseche la unidad con otros residuos, sino por separado. Al final de su vida útil, el dispositivo debe entregarse a un centro de recogida autorizado para un reciclaje o una eliminación adecuados. Si desea obtener más información acerca del reciclaje de este dispositivo, póngase en contacto con su ayuntamiento o con su proveedor local.
- La eliminación de este equipo está legislada mediante la directiva RAEE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos de la Unión Europea (2002/96/CE). Según esta directiva, los residuos de aparatos electrónicos no deben desecharse con el resto de los residuos, sino por separado, para evitar efectos medioambientales negativos sobre la salud derivados de sustancias potencialmente peligrosas.



Información de cumplimiento

Conformidad con las normativas de la UE

- Mediante el presente documento, Polycom Ltd. declara que el dispositivo Vodafone P-IP6000 cumple con los requisitos esenciales y otras provisiones relevantes de las directivas mostradas a continuación. Se puede obtener una copia completa de la Declaración de conformidad en Polycom Ltd., 270 Bath Road, Slough, Berkshire, SL1 4DX, Reino Unido, o mediante la dirección de correo electrónico TypeApproval@Polycom.com.
- Este dispositivo Vodafone P-IP6000 presenta la marca CE. Esta marca indica que el dispositivo cumple con la directiva CE 1999/5/CE.

Protección contra materiales peligrosos

Este dispositivo cumple con el reglamento REACH sobre el registro, la evaluación, la autorización y la restricción de productos químicos de la UE (reglamento n.º 1907/2006/CE del Parlamento Europeo y del Consejo Europeo) y con la directiva CE de restricción de sustancias peligrosas (RoHS; directiva 2002/95/CE del Parlamento Europeo y del Consejo Europeo). Si desea obtener más información acerca del cumplimiento de este dispositivo con estos requisitos, póngase en contacto por medio de la dirección de correo electrónico TypeApproval@polycom.com o envíenos una solicitud por escrito a Polycom Ltd., 270 Bath Road, Slough, Berkshire, SL1 4DX, Reino Unido.





© Vodafone Group 2011

Vodafone and the Vodafone logo are trade marks of the Vodafone Group. Other product and company names mentioned herein may be the trade marks of their respective owners. Vodafone reserves the right to revise and change this document at any time, without being obliged to announce such revisions or changes beforehand or after the fact. Texts, images, and illustrations and their arrangement in this document are subject to the protection of copyrights and other legal rights worldwide. Their use, reproduction, and transmittal to third parties without express written permission of Vodafone may result in legal proceedings in the criminal courts as well as civil courts. Although due care has been taken in the compilation and presentation of the information in this document, the data upon which it is based may have changed in the meantime. Vodafone therefore disclaims all warranties and liability for the accurateness, completeness, and currentness of the information published, except in the case of intention or gross negligence on the part of Vodafone or where liability arises due to binding legal provisions.

Vodafone und das Vodafone Logo sind eingetragene Marken von Vodafone Group. Andere in diesem Dokument erwähnte Produkt- oder Firmennamen können eingetragene Marken der entsprechenden Rechteinhaber sein. Vodafone behält sich jederzeit das Recht auf Überarbeitung und Änderung dieses Dokumentes vor, ohne verpflichtet zu sein, die vorgenommenen Änderungen anzukündigen oder mitzuteilen. Texte, Bilder, Grafiken und deren Anordnung in diesem Dokument unterliegen weltweit dem Schutz des Urheberrechts und anderer Schutzgesetzen. Ihre Verwendung, Reproduktion, auch auszugsweise, sowie Veränderungen oder Weitergabe ohne ausdrückliche schriftliche Zustimmung von Vodafone können sowohl straf- als auch zivilrechtlich verfolgt werden. Trotz der angewandten Sorgfalt bei der Zusammenstellung und Präsentation der Informationen in diesem Dokument können sich Daten zwischenzeitlich geändert haben. Daher übernimmt Vodafone keine Gewähr für die Richtigkeit, Vollständigkeit oder Aktualität der zur Verfügung gestellten Informationen. Jegliche Haftung für Schäden ist ausgeschlossen, sofern diese nicht auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit auf Seiten von Vodafone beruhen oder sofern keine Haftung aufgrund zwingender gesetzlicher Bestimmungen eintritt.

Vodafone a logo Vodafone jsou ochranné známky společnosti Vodafone Group. Ostatní zde zmíněné názvy produktů a společností mohou být ochrannými známkami příslušných vlastníků. Společnost Vodafone si vyhrazuje právo tento dokument kdykoli revidovat a změnit, aniž by byla povinná takové revize nebo změny předem nebo posléze oznámit. Texty, obrázky a ilustrace a jejich uspořádání v tomto dokumentu podléhá ochraně autorských práv a dalších zákonných práv po celém světě. Jejich použití, reprodukce a předání třetím osobám bez výslovného písemného souhlasu společnosti Vodafone může mít za následek trestněprávní i občanskoprávní soudní řízení. Přestože při sestavování a prezentaci informací v tomto dokumentu bylo postupováno s náležitou péčí, mohly se údaje, na kterých jsou založeny, v mezidobí změnit. Vodafone proto odmítá veškeré záruky a odpovědnost za přesnost, úplnost a aktuálnost zveřejněných informací kromě případu úmyslu nebo hrubé nedbalosti na straně společnosti Vodafone nebo případu, kdy v důsledku závazných právních předpisů vzniká odpovědnost.

Vodafone y el logotipo de Vodafone son marcas registradas de Vodafone Group. Los demás nombres de productos y de compañías mencionados en el presente documento pueden ser marcas registradas de sus respectivos propietarios. Vodafone se reserva el derecho a revisar y modificar este documento en cualquier momento, sin la obligación de notificar las revisiones o los cambios en cuestión, ya sea antes o después de realizarlos. Los textos, imágenes e ilustraciones, así como su disposición en este documento, están sujetos a la protección de los derechos de autor y otros derechos legales internacionales. Su uso, reproducción y transmisión a terceros sin permiso expreso por escrito de Vodafone puede provocar la apertura de procesos legales en juzgados penales y civiles. Aunque se han tomados las precauciones necesarias en la recopilación y presentación de la información de este documento, es posible que los datos en los que se ha basado hayan cambiado con el tiempo. Por tanto, Vodafone renuncia a todas las garantías y responsabilidades derivadas de la precisión, exhaustividad y vigencia de la información publicada, excepto en caso de intencionalidad o de negligencia grave por parte de Vodafone, o de responsabilidades derivadas de las disposiciones legales vinculantes.

© Polycom, Inc. 2011

All rights reserved under International and pan-American Copyright Conventions. No part of the contents of this manual may be copied, reproduced, or transmitted in any form or by any means, or translated into another language or format, in whole or part, without written consent of Polycom, Inc. Polycom® and the logo design are registered trademarks and Polycom SoundStation IP 6000 is a trademark of Polycom, Inc. in the United States, and various countries. Do not remove (or allow any third party to remove) any product identification, copyright or other notices.

Alle Rechte gemäß den Bestimmungen international geltender und pan-amerikanischer Copyright-Vereinbarungen vorbehalten. Ohne die ausdrückliche schriftliche Genehmigung von Polycom, Inc. darf kein Teil des Inhalts dieses Handbuchs in irgendeiner Form oder mit Hilfe irgendeines Mediums teilweise oder ganz kopiert, reproduziert oder übertragen werden oder in eine andere Sprache oder ein anderes Format übersetzt werden. Polycom®, das Polycom-Logo und Polycom SoundStation IP 6000 sind eingetragene Marken von Polycom, Inc. in den USA und anderen Ländern. Das Entfernen von Produktkennzeichen, Copyright oder anderen Hinweisen (oder dessen Billigung) ist nicht gestattet.

Všechna práva podle mezinárodních a panamerických úmluv o autorském právu vyhrazena. Žádná část obsahu této příručky nesmí být kopírována, reprodukována nebo přeložena do jiného jazyka nebo formátu, vcelku nebo částečně, bez písemného souhlasu společnosti Polycom, Inc. Polycom® a návrh logo jsou registrované ochranné známky, Polycom SoundStation IP 6000 je ochranná známka společnosti Polycom, Inc. ve Spojených státech a některých dalších zemích. Neodstraňujte (ani nedovolte žádně třetí straně odstranit) žádné označení produktu, copyright či jiné upozornění.

Todos los derechos reservados conforme a las Convenciones Internacionales y Panamericanas de Derechos de Autor. No podrá copiarse, reproducirse ni transmitirse ninguna parte del contenido de este manual en forma alguna o por ningún medio. No podrá asimismo traducirse a ningún otro idioma o formato, ya sea su totalidad o una parte del mismo, sin el consentimiento previo por escrito de Polycom, Inc. Polycom® y el diseño del logotipo son marcas registradas y Polycom SoundStation IP 6000 es una marca registrada de Polycom, Inc. en Estados Unidos y en varios países. No elimine (ni permita que un tercero lo haga) las identificaciones, las etiquetas de derecho de autor u otros avisos del producto.

